

**SCHAEFFLER**

**Bolla di consegna  
Delivery note**  
Lista imballi / Packing note

VAT reg.no.: DE143760280



LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA  
Plant code: 100

2 Note destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/  
Free

Assegnato/  
Not Free

Ferrovia/  
Rail

Confiere/  
Carrier

Porto/  
Freight

Altra vettura /  
Other Vehicle

Espresso/  
Express

Vettura propria/  
Own Vehicle

Posta

Incoterms

FOA BÜHL

3 Nr. bolla/  
Delivery Note No.

36274712

4 Data spedizione/  
Shipping Date

21.02.2019

Fattura/invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

Cod.fornitore/  
Supplier No.

VAT reg.no.:

91002566

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

10 Vs.rif. /  
Your Reference

15 Dati aggiuntivi/  
Additional Data

12 Nr.reparto/  
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/  
Receiver No.

16 Nr. d'ordine/  
Order No.

550003765001

412

AGKBHL-P31L  
Nikolai Neumann

+4972239415971

24466

160982

19 Tipo spedizione/  
Shipping Code

Schweitzer GmbH + Co. /  
Autocarro/ Standard

20 Franco/  
Free

23/24 Lordo/  
Gross

Peso lordo/Total Weight

18.023,4 kg

Assegnato/  
Not Free

X

Netto/Net

16.539,5 kg

21 Imballo/  
Packing

19 x TBA-501480, 19 x TBA-501482, 95 x TBA-501481

22 Rif.spedizione/  
Shipping Mark

26 Luogo di scarico/  
Receiving Location

12127156

14248

25 Indirizzo di  
spedizione/  
Shipping  
Address

180218532  
21528 5003051804

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario /  
Receiver Part No.

29 Descrizione / Cod.art. / Imball  
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /

31 Unità

40 Destinatario / Receiver

Quantity

mis. /

Q.tà / Qty +/-

Qty Unit

10

2500183910

L-020M0-0G16-26 DC dry#S  
Doppia frizione  
213129329-0000-10

1.026

Carico / Batch

Carico / BatchQuantità carico / Quantity

550003765001

0021762287

1.026 PZ

Ursprungsland / Country of origin

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1026

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 19

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 26/02/19

Firma

Lista imballi e dimensioni

| N. | Colli     | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni          | Packing Description | Nr. Kanban |
|----|-----------|------------|------------|---------------------|---------------------|------------|
| 1  | 238396853 | 870,5 KG   | 948,6 KG   | 1.200x1.000x 760 MM | TBA-501480          |            |
|    |           |            | Mat. No.   | 213129329-0000-10   | Quantity:           | 54 PZ      |
| 2  | 238399197 | 870,5 KG   | 948,6 KG   | 1.200x1.000x 760 MM | TBA-501480          |            |
|    |           |            | Mat. No.   | 213129329-0000-10   | Quantity:           | 54 PZ      |
| 3  | 238401211 | 870,5 KG   | 948,6 KG   | 1.200x1.000x 760 MM | TBA-501480          |            |
|    |           |            | Mat. No.   | 213129329-0000-10   | Quantity:           | 54 PZ      |
| 4  | 238405728 | 870,5 KG   | 948,6 KG   | 1.200x1.000x 760 MM | TBA-501480          |            |
|    |           |            | Mat. No.   | 213129329-0000-10   | Quantity:           | 54 PZ      |
| 5  | 238408701 | 870,5 KG   | 948,6 KG   | 1.200x1.000x 760 MM | TBA-501480          |            |

Pagina 1/2

**LuK GmbH & Co. KG**

Industriestraße 3, 77815 Bühl, Telefon +49 7223 941-0, Telefax +49 7223 26950, Internet www.luk.com, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRA 210932;

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler Bühl Verwaltungs GmbH, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRB 211135, Geschäftsführer: Stefan Bauerfels, Michael Söding, Mathias Zink;

Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 800 53, Konto 8 951 500 00, Währung EURO, BIC DRESDEFF662, IBAN DE48 6628 0053 0895 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 400 02, Konto 1 129 600 00, Währung USD, BIC COBADEFF662, IBAN DE77 6624 0002 0112 9600 00, Ust.-Id.Nr. DE 143 760 280

**SCHAEFFLER****Bolla di consegna****Delivery note**

Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 36274712

Datum/Date: 21.02.2019

|    |           |          |          |                                |           |       |
|----|-----------|----------|----------|--------------------------------|-----------|-------|
|    |           |          | Mat.No.  | 213129329-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 6  | 238410432 | 870,5 KG | 948,6 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 213129329-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 7  | 238556833 | 870,5 KG | 948,6 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 213129329-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 8  | 238559389 | 870,5 KG | 948,6 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 213129329-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 9  | 238560730 | 870,5 KG | 948,6 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 213129329-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 10 | 238561693 | 870,5 KG | 948,6 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 213129329-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 11 | 238564548 | 870,5 KG | 948,6 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 213129329-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 12 | 238567026 | 870,5 KG | 948,6 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 213129329-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 13 | 238568988 | 870,5 KG | 948,6 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 213129329-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 14 | 238570983 | 870,5 KG | 948,6 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 213129329-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 15 | 238572010 | 870,5 KG | 948,6 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 213129329-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 16 | 238573511 | 870,5 KG | 948,6 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 213129329-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 17 | 238575152 | 870,5 KG | 948,6 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 213129329-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 18 | 238606719 | 870,5 KG | 948,6 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 213129329-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 19 | 238608826 | 870,5 KG | 948,6 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 213129329-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |

## Gestione beni in prestito

|    |                                          |            |
|----|------------------------------------------|------------|
| 19 | P-26-TBA-501480 Palette 1200X1000X150    | TBA-501480 |
| 19 | P-38-TBA-501482 Deckel --GETRA-1200X1000 | TBA-501482 |
| 95 | P-33-TBA501481 Formteil 1195X995X140     | TBA-501481 |

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                          |  |                                                                    |  |                                                |  |                                      |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------|--|--------------------------------------|--|
| <b>1</b> Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Nr. Fornitore <b>91002566</b><br>LuK GmbH & Co. KG<br>LuK Buhl Hauptwerk Versand 1<br>Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25<br>DE-77815 Buhl |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Pagina 1 / 1<br>12127156 |  |                                                          |  |                                                                    |  |                                                |  |                                      |  |
| <b>2</b> Destinataro (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>Magna PT S.p.A.<br>V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>16</b> Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Carrier (Name, Address, Country)<br>Schweitzer GmbH + Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Str. 22<br>DE-71634 Ludwigsburg                                                                                                                     |  |                                                          |  |                                                                    |  |                                                |  |                                      |  |
| <b>3</b> Luogo di consegna della merce<br>Luogo di consegna della merce<br>Ort/Area Modugno<br>Land/Paese Italia<br>14248                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>17</b> Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Successive Carriers (Name, Address, Country)                                                                                                                                                                                                   |  |                                                          |  |                                                                    |  |                                                |  |                                      |  |
| <b>4</b> Luogo e data di ritiro merce<br>Place and Date of Acceptance of Goods<br>Ort/Area Buhl<br>Land/Paese Germania<br>Data/Date 21.02.2019                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>18</b> Riserva di trasporto<br>Reservations of Carriers                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                          |  |                                                                    |  |                                                |  |                                      |  |
| <b>5</b> Documenti allegati<br>Documents Enclosed                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                          |  |                                                                    |  |                                                |  |                                      |  |
| <b>6</b> Note particolari<br>Mark and Nos                                                                                                                                                                                 |  | <b>7</b> Posizione del collo<br>Nr. dei colli                                                                                                                                                                                                                           |  | <b>8</b> Tipo d'imballaggio<br>Type of Packaging                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <b>9</b> Descrizione merce<br>Description of Goods       |  | <b>10</b> Numero Statistico<br>Statistical Number                  |  | <b>11</b> Peso lordo (kg)<br>Gross Weight (kg) |  | <b>12</b> Volume (m³)<br>Volume (m³) |  |
| 36274712                                                                                                                                                                                                                  |  | 19 TBA-501480                                                                                                                                                                                                                                                           |  | automotive parts                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | 87089390                                                 |  | 18023,40                                                           |  | 17,328                                         |  |                                      |  |
| 36274713                                                                                                                                                                                                                  |  | 1 EUROPALLET                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                          |  | 231,40                                                             |  | 0,960                                          |  |                                      |  |
| 36274714                                                                                                                                                                                                                  |  | 10 TBA-501480                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                          |  | 8989,00                                                            |  | 9,120                                          |  |                                      |  |
| Totale:                                                                                                                                                                                                                   |  | 30 Imballo                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                          |  | 27243,80                                                           |  | 27,408                                         |  |                                      |  |
| <b>13</b> Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità)<br>Instructions of the consignor (customs and other formalities)<br>SA/BHL-PLL01 i.A. Marcel Stern<br>TEL: +49 7223 941-1325 FAX: +497223941-3459          |  | <b>19</b> a carico di:<br>To Be Paid By:<br>Condizioni di trasporto<br>Transportation Charges<br>Riduzione<br>Reductions<br>Subtotale<br>Subtotal<br>Supplemento<br>Supplement<br>Altre spese<br>Additional Fees<br>Altre<br>Others<br>Totale da pagare<br>Total to Pay |  | Fornitore<br>Transportatore                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | Valuta<br>Currency                                       |  | Destinataro<br>Consignee                                           |  |                                                |  |                                      |  |
| <b>14</b> Rimborso<br>Reimbursement                                                                                                                                                                                       |  | <b>15</b> Pagamento condizioni di trasporto<br>Payment of Freight Charges<br>FCA BÜHL                                                                                                                                                                                   |  | <b>20</b> Accordi speciali<br>Special agreements                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <b>21</b> Prodotto in<br>Stabilito in Buhl da 21.02.2019 |  | <b>24</b> Merce ricevuta<br>Goods received - 70026 Modugno (BA) da |  |                                                |  |                                      |  |
| <b>22</b> LuK GmbH & Co. KG<br>Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25<br>77815 Buhl<br>Firma e stampa del fornitore<br>Signature and Stamp of Sender                                                                                |  | <b>23</b><br>Firma e stampa del trasportatore<br>Signature and Stamp of Carrier                                                                                                                                                                                         |  | <b>25</b> Dati utilizzati per determinare la distanza<br>Calculation distance<br>da/from a/to km                                                                                                                                                                                                              |  | <b>26</b> Contratto Partner del trasportatore            |  | <b>27</b> Targa<br>km Rimorchio                                    |  |                                                |  |                                      |  |
| <b>28</b> Palett Fornitore - Pallets Sender<br>Tipo Numero No Cambio Cambio<br>Euro Pallet<br>Gitterbox<br>Singolo Pallet                                                                                                 |  | <b>29</b> Conferma ricevimento/Data/Firma                                                                                                                                                                                                                               |  | <b>30</b> Palett Cliente - Pallets Consignee<br>Tipo Numero No Exchange Exchange<br>Euro Pallet<br>Gitterbox<br>Single Pallet                                                                                                                                                                                 |  | <b>31</b> Conferma autista/Data/Firma                    |  |                                                                    |  |                                                |  |                                      |  |
| Used App. No. O National O Bilateral O EG O CEMT                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                          |  |                                                                    |  |                                                |  |                                      |  |